

Dodatok č. 1

zo dňa [REDACTED]

k

RÁMCOVEJ ZMLUVE č. 11033/2012/S34

UZAVRETEJ MEDZI

ŽOS Vrútky a.s.
IČO: 31 615 619
IČ DPH: SK2020433877

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
IČO: 35 914 921
IČ DPH: SK2021920065

Tento Dodatok č. 1 zo dňa [REDAKOVANÉ] k rámcovej zmluve č. 11033/2012/S34 zo dňa 06.06.2012 (ďalej len „**Dodatok**“) je uzavretý medzi:

- (1) **ŽOS Vrútky a.s.**, so sídlom: Dielenská Kružná 2, 038 61 Vrútky, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka č.: 225/L, IČO: 31 615 619, DIČ: 2020433877, IČ DPH: SK2020433877, IBAN [REDAKOVANÉ], BIC: [REDAKOVANÉ], vedený [REDAKOVANÉ], konajúca: Ing. Ľ. Moricová – podpredsedníčka predstavenstva (ďalej len „**Partner**“),
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, IBAN [REDAKOVANÉ], vedený [REDAKOVANÉ], konajúca: Ing. Martin Vozár, MBA - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a Ing. Miroslav Hopta - podpredseda predstavenstva (ďalej len „**ZSSK CARGO**“)

(ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

Vzhľadom na to, že Zmluvné strany uzavreli Rámcovú zmluvu č. 11033/2012/S34 zo dňa [REDAKOVANÉ] (ďalej len „**Zmluva**“), ktorej predmetom je nakladanie s kovovým odpadom vzniknutým z opráv, t.j. určenie a definovanie kovového odpadu vzniknutého z opráv vykonávaných Partnerom, evidencia kovového odpadu a jeho triedenie u Partnera a odkúpenie kovového odpadu Partnerom od ZSSK CARGO, resp. odovzdanie ZSSK CARGO, sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy v súlade s čl. 11. bodom 11.1. Zmluvy:

Článok I. Výkladové pravidlá

1. Ak nie je v tomto Dodatku uvedené inak, nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v tomto Dodatku s veľkým začiatočným písmenom majú v akomkoľvek gramatickom tvare význam, ktorý im pripisuje Zmluva.
2. Tento Dodatok sa bude vykladať v súlade s ustanoveniami Zmluvy.
3. V prípade nejasností alebo rozporov medzi ustanoveniami Zmluvy a tohto Dodatku, majú prednosť ustanovenia tohto Dodatku.

Článok II. Predmet Dodatku

1. Článok 3. - CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY - bod 3.1. Zmluvy sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„Kúpna cena sa určí ako súčin jednotkovej kúpnej ceny uvedenej k druhu kovového odpadu v cenníku kovového odpadu (Príloha č. 2 tejto Zmluvy) a hmotnosti kovového odpadu uvedenej v Zozname vyzískaného kovového odpadu z vozidla (Príloha č. 1 tejto Zmluvy) podľa druhu, pričom predmetom fakturácie bude sumár kovového odpadu vždy za predchádzajúci kalendárny mesiac. Sumár kovového odpadu za príslušný kalendárny mesiac sa vypočíta ako súčet hmotností podľa druhu uvedených v jednotlivých Zoznamoch vyzískaného kovového odpadu z vozidla (skompletizovaných po oprave), ktoré budú uvedené v Súpise kovového odpadu (Príloha č. 3 tejto Zmluvy), jeho správnosť overujú poverené osoby v článku 8. tejto Zmluvy.

Jednotková cena kovového odpadu sa odvíja od cien zverejnených BDSV (Bundesvereinigung Deutscher Stahlrecycling- und Entsorgungsunternehmen). Mechanizmus výpočtu jednotkovej

kúpnej ceny za 1 tonu príslušného druhu kovového odpadu vrátane všetkých nákladov Partnera je nasledovný:

65 % z celkovej ceny za kovový odpad vypočítaný podľa ceny pre kategóriu 2/8 uvedenej na stránke: <http://www.bds.v.org/mup.php?sid=12>.

V prípade, ak železničné dráhové vozidlo, resp. náhradný diel alebo celok obsahoval aj farebný kov, jeho hmotnosť sa určí v Zoznamoch vyzískaného kovového odpadu z vozidla (príloha č. 1 tejto Zmluvy) podľa druhu, pričom predmetom fakturácie bude sumár farebného kovového odpadu vždy za predchádzajúci kalendárny mesiac obdobným spôsobom ako je uvedené pri kovovom odpade v prvom odseku tohto bodu.

Mechanizmus výpočtu jednotkovej kúpnej ceny za 1 kg príslušného druhu farebného kovu vrátane všetkých nákladov kupujúceho je nasledovný:

% (podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy) z jednotkovej ceny farebného kovu, v súbore PRICES, na liste AVERAGES INC. EURO EQ, pri medi (COPPER) a pri hliníku (PRIMARY ALUMINIUM) na stránke: <http://www.lme.com/metals/reports/averages/>.

Za základ pri výpočte jednotkovej ceny sa bude považovať priemerná cena predchádzajúcich troch známych mesiacov a bude zaokrúhľená na eurocenty v zmysle matematických pravidiel.

Jednotkové kúpne ceny kovového odpadu ZSSK CARGO oznámi na obdobie kalendárneho štvrtroka, a to formou písomného návrhu na zmenu ceny zaslaného elektronickou poštou na e-mailovú adresu Kontaktné osoby Partnera uvedenej v článku 8. tejto Zmluvy najneskôr 8 dní pred uplynutím kalendárneho mesiaca predchádzajúceho kalendárnemu štvrtroku, pre ktorý bude návrh na zmenu ceny určený. Partner sa zaväzuje tento návrh na zmenu ceny odsúhlasiť do 5 dní od jeho doručenia, a to písomne elektronickou poštou na e-mailovú adresu Kontaktné osoby ZSSK CARGO uvedenej v článku 8. tejto Zmluvy.“

2. Článok 8. Zmluvy - **KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN** - sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„8. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

8.1 Kontaktné údaje Partnera

Adresa	ZOS Vrútky a.s. Dielenská Kružná 2, 038 61 Vrútky, Slovenská republika
Meno a priezvisko	
Telefón	
Fax	
E-mail	
Internet	www.zos-vrutky.sk

Kontaktné osoby Partnera

Meno	Telefón	E-mail	Oprávnenie
			oznamovanie zmeny kúpnej ceny
			oznamovanie zmeny kúpnej ceny

8.2 Kontaktné údaje ZSSK CARGO

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	
E-mail	
Internet	www.zscargo.sk

Kontaktné osoby ZSSK CARGO

Meno	Telefón	E-mail	Oprávnenie
			overovanie zoznamu vyzískaného kovového odpadu a súpisu kovového odpadu
			oznamovanie zmeny kúpnej ceny

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a odseku 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Všetky ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom ostávajú v platnosti bez zmeny.
3. Tento Dodatok sa vyhotovuje v 4 (slovom štyroch) rovnopisoch, pričom 3 (slovom tri) vyhotovenia obdrží ZSSK Cargo a 1 (slovom jedno) vyhotovenie obdrží Partner.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že tento Dodatok uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, tento Dodatok uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, tento Dodatok si prečítali, obsahu tohto Dodatku porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tohto Dodatku ho vlastnoručne podpísali v deň, ktorý je uvedený na prvej strane tohto Dodatku.

-----NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA-----

PODPISOVÁ STRANA

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.



Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

ŽOS Vrútky a.s.



ŽOS Vrútky a.s.



Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.